



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 27. november 2020
(OR. en)

11990/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0200 (NLE)

UD 294
ALB 4
COMER 137
MED 61
WTO 262

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogus nimetatud lepingu muutmiseks seoses selle protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö kohta) asendamisega

NÕUKOGU OTSUS (EL) .../...,

...,

**Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta
ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide
ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahelise
stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga loodud
stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogus
nimetatud lepingu muutmiseks seoses selle protokoll nr 4
(mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse
ja halduskoostöö kohta) asendamisega**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Liit sõlmis ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu (edaspidi „leping“) nõukogu ja komisjoni otsusega 2009/332/EÜ, Euratom¹ ja see jõustus 1. aprillil 2009.
- (2) Leping sisaldab protokolli nr 4 mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö kohta (edaspidi „protokoll nr 4“). Protokolli nr 4 artikli 3 kohaselt võib lepingu artikli 116 alusel loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogu (edaspidi „stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogu“) otsustada muuta protokolli nr 4 sätteid.
- (3) Stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogu võtab oma järgmisel istungil enne 2023. aasta lõppu vastu otsuse, millega muudetakse lepingut seoses protokolli nr 4 asendamisega (edaspidi „otsus“).
- (4) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel stabiliseerimis- ja assotsieerimisenõukogus võetav seisukoht, kuna otsusel on liidule siduvad õiguslikud tagajärjed.

¹ Nõukogu ja komisjoni 26. veebruari 2009. aasta otsus 2009/332/EÜ, Euratom stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu sõlmimise kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahel (ELT L 107, 28.4.2009, lk 165).

- (5) Liit sõlmis Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni (edaspidi „konventsioon“) nõukogu otsusega 2013/94/EL¹ ja see jõustus liidu suhtes 1. mail 2012. Konventsioon sisaldab sätteid konventsiooniosaliste vahel sõlmitud asjakohaste kahepoolsete vabakaubanduslepingute alusel vahetatavate kaupade päritolu kohta ning need sätted ei piira kõnealustes kahepoolsetes lepingutes sätestatud põhimõtete kohaldamist.
- (6) Konventsiooni artikli 6 kohaselt võtavad kõik konventsiooniosalised vajalikke meetmeid, et tagada konventsiooni tulemuslik kohaldamine. Selleks lisatakse otsusega protokolli nr 4 dünaamiline viide konventsioonile, nii et viidataks alati konventsiooni viimasele versioonile.
- (7) Arutelud konventsiooni muutmise üle on andnud tulemuseks uued ajakohasemad ja paindlikumad päritolureglid, mis lisatakse konventsiooni. Liit ja Albaania Vabariik leppisid kokku, et kuni konventsiooni muudatuse sõlmimise ja jõustumiseni hakkavad nad niipea kui võimalik kohaldama muudetud konventsioonil põhinevaid alternatiivseid päritolureegleid, mida võib kahepoolset kasutada alternatiivina konventsioonis ette nähtud päritolureeglitele (edaspidi „üleminekueeskirjad“). Selleks nähakse otsusega ette ka üleminekueeskirjad.

¹ Nõukogu 26. märtsi 2012. aasta otsus 2013/94/EL Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni sõlmimise kohta (ELT L 54, 26.2.2013, lk 3).

- (8) EFTA riikide, Fääri saarte, liidu, Türgi Vabariigi, stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalejate, Moldova Vabariigi, Gruusia ja Ukraina moodustatud kumulatsioonialal tuleks erandina konventsiooni sätetest, mida kohaldatakse nende osalejate vahelise diagonaalse kumulatsiooni suhtes, säilitada võimalus kasutada liikumissertifikaatide EUR-MED või EUR-MED päritoludeklaratsioonide asemel liikumissertifikaate EUR.1 või päritoludeklaratsioone.
- (9) Seetõttu peaks liidu võetav seisukoht stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogus põhinema otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus nimetatud lepingu muutmiseks seoses selle protokolli nr 4 asendamisega, põhineb stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsuse eelnõul¹.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval ja kaotab kehtivuse 31. detsembril 2023.

...

Nõukogu nimel
eesistuja

¹ Vt dokument ST 11141/20 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.